

---

**FR** Mode d'emploi




---



**Charger le(s) combiné(s) pendant  
24 heures avant utilisation**

**PHILIPS**

Avant d'utiliser votre CDI 30, nous vous invitons à le configurer selon le pays où vous résidez. Premièrement, placez les batteries. Après quelques minutes, l'écran de Bienvenue apparaît.

1. Appuyez sur  .
2. Faire défiler  la liste des différents pays.
3. Appuyez sur  pour confirmer la configuration qui vous convient.

**Vous pouvez utiliser votre téléphone.**

Voir page 36 si vous avez besoin de changer la configuration de votre CDI 30.

**Note :** En appuyant sur  **BACK (RETOUR)**, le combiné affiche de nouveau l'écran de sélection de la configuration.

<b>Mode de Bienvenue</b> .....	2
<b>Table des matières</b> .....	3
<b>Informations importantes</b> .....	4
<b>Contenu de la boîte</b> .....	5
<b>Combiné et base</b> .....	6
<b>Symboles sur l'écran du combiné</b> .....	8
<b>Installer la base</b> .....	9
<b>Installer les batteries</b> .....	10
<b>Utiliser la norme GAP</b> .....	11
<b>Structure des menus</b> .....	12
<b>Saisir du texte ou des chiffres</b> .....	13
<b>Allumer et éteindre le combiné</b> .....	13
<b>Verrouiller / déverrouiller le clavier</b> .....	13
<b>Téléphoner</b> .....	14
<b>Liste des appels émis</b> .....	17
<b>Répertoire</b> .....	19
<b>Journal des appels</b> .....	23
<b>Utiliser l'interphonie</b> .....	25
<b>Autres fonctions</b> .....	27
Recherche de combiné .....	27
Numérotation en chaîne .....	27
Réglages de l'horloge et du réveil .....	27
<b>Personnaliser</b> .....	29
Régler le volume des mélodies ou le mode silence .....	29
Régler la mélodie du combiné .....	29
Activer / désactiver les bips touches .....	30
Renommer un combiné .....	30
Activer / désactiver le Décrochage automatique .....	30
Changer la langue des menus .....	31
<b>Réglages avancés</b> .....	31
Changer le temps flash .....	31
Changer le mode de numérotation .....	32
Régler ou changer le blocage appel .....	32
Activer / désactiver le blocage appel .....	33
Activer / désactiver le préfixe .....	33
Régler ou changer le numéro SOS .....	34
Souscrire un combiné .....	34
Désouscrire un combiné .....	35
Changer le code PIN .....	35
Réinitialiser - réglages par défaut (base et combiné) .....	36
Sélection pays .....	36
Réglages par défaut (après la réinitialisation) .....	37
<b>Dépannage</b> .....	38
<b>Informations</b> .....	40

## Pour votre sécurité

Avant d'installer votre CD I30, lisez attentivement les informations suivantes :

### Raccordement électrique

- > Alimentation sur réseau 220-240 volts, courant alternatif monophasé, à l'exclusion des installations à schéma IT définies dans la norme EN 60-950. En cas de coupure de courant, la communication est perdue.

**Attention !** L'alimentation secteur est classifiée au niveau de sécurité tension dangereuse tel que défini par la norme EN 60-950. Cet appareil ne peut être mis hors tension qu'en débranchant le bloc d'alimentation secteur de la prise murale. La prise doit être située à proximité de l'appareil et être facilement accessible.

### Connexion du téléphone

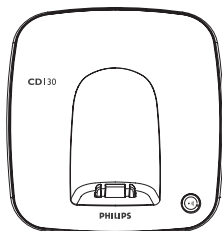
- > Utilisez toujours les câbles fournis avec le produit sinon vous risquez de ne pas avoir de tonalité.
- > Si vous avez une installation internet ADSL, veuillez vérifier que vous avez un filtre ADSL branché directement sur chaque prise ligne et que le modem et le téléphone sont branchés dans la bonne prise (une pour chaque).

### Besoin d'aide ?

Pour plus d'informations de dépannage et pour consulter les questions fréquemment posées :

Aide en ligne : [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com)

Dépannage : voir page 38 et page 39



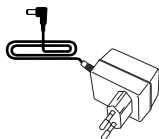
Une base CD130



Un combiné CD130



2 batteries rechargeables  
NiMH AAA 550 mAh



Un bloc d'alimentation  
électrique



Un cordon de ligne \*



Une boucle de ceinture  
(dépendant du pays)



Mode d'emploi



Une garantie

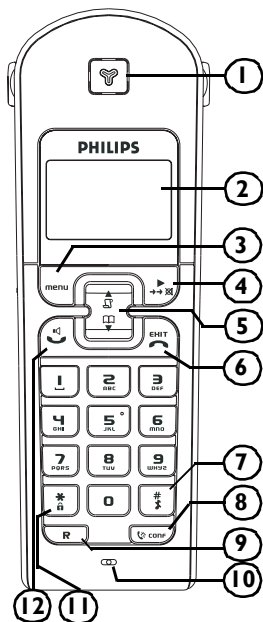


Guide de démarrage rapide

**\* Note :** Il est possible que vous trouviez dans la boîte un adaptateur ligne livré en plus du cordon ligne. **Dans ce cas, merci de relier d'abord l'adaptateur au cordon ligne avant de brancher le tout à la prise téléphonique murale.**

**Note :** Dans les packs multicombinés CD130, vous trouverez également un ou plusieurs combinés supplémentaires, des chargeurs avec des blocs d'alimentation électrique et des batteries rechargeables supplémentaires.

## Combiné CD130



1 **Écouteur**

2 **Écran**

Symboles voir page 8

3 **Touche MENU et touche contextuelle OK**

- En mode veille, appui court pour accéder aux menus.
- Appui court pour sélectionner le prochain niveau d'un menu.
- En mode Edition & Répertoire, appui court pour valider OK.
- Lors de la navigation dans le Journal des appels et dans la Liste des appels émis (Bis), appui court pour enregistrer la fiche sélectionnée dans le répertoire.

4 **Liste des appels émis, couper le microphone et touche contextuelle Back (Retour)**

- En mode veille, appui court pour accéder à la Liste des appels émis.
- Pendant un appel, pour couper / activer le microphone du combiné.
- En mode édition, appuyer pour effacer le dernier chiffre.
- En mode répertoire, appuyer pour voir un numéro et un nom.
- Dans le Journal des appels pour afficher le nom / numéro ou la date et l'heure.

5 **Touche de navigation**

- Faire défiler en haut ou en bas pour accéder à l'entrée suivante ou précédente dans le Journal des appels, la Liste des appels émis ou le Répertoire.
- Vers le bas pour accéder au Journal en mode veille.
- Vers le bas pour accéder au Répertoire en mode veille.

6 **Touche «Raccrocher»**

- Appui court pour raccrocher ou sortir (retour au mode veille).
- Appui long pour éteindre le combiné.
- Pour sortir du mode Edition et du Répertoire, de la Liste des appels émis et du Journal.

## 7 Activer / désactiver la sonnerie et insérer #

- Appui court pour insérer #.
- Appui long pour insérer une pause (**P**) en mode numérotation.
- Appui long pour activer / désactiver la sonnerie.

## 8 Intercom

- Appui court pour débiter un appel interne.

## 9 Touche «Rappel»

- En mode veille, appui long pour afficher le nom du combiné ou la date et l'heure.
- Insérer **R** (pause interchiffre) pour accéder aux services opérateurs pendant un appel.

## 10 Microphone

## 11 Verrouillage clavier & insérer \*

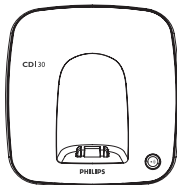
- Appui court pour insérer \*.
- Appui long pour verrouiller / déverrouiller le clavier en mode veille.

## 12 Touche «Décrocher»

- En mode veille, appuyer pour prendre la ligne et répondre à un appel.
- En mode Répertoire, Liste des appels émis et Journal, appuyer pour composer le numéro sélectionné.
- Activer / désactiver le haut-parleur \* (appuyer 2 fois sur la touche pour activer le mode mains libres).

**\* Attention !** L'activation du haut-parleur peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veillez à en éloigner votre oreille.

## Base CDI30



### Touche «recherche de combiné»



La touche recherche de combiné vous permet de localiser un combiné si le combiné est à portée de la base et a des batteries chargées. Appuyez sur la touche jusqu'à ce que le combiné sonne. Une fois que vous l'avez retrouvé, appuyez sur la touche «recherche de combiné» pour mettre fin à la sonnerie.

# Symboles sur l'écran du combiné

L'écran vous donne des informations sur le fonctionnement de votre téléphone. Les symboles suivants peuvent apparaître dans l'en-tête de l'écran d'affichage :



Lors de la première utilisation, il peut être nécessaire d'attendre quelques minutes avant de voir apparaître les symboles sur l'écran.



Lorsque le symbole est activé, les batteries sont complètement chargées.  
**Lorsqu'il clignote**, ce symbole indique que la batterie a besoin d'être rechargée.



Un appel externe est en cours.  
**Lorsqu'il clignote**, ce symbole indique qu'un appel interne est en cours ou que la ligne est déjà occupée.



Vous avez un ou plusieurs nouveaux messages sur votre messagerie vocale.



Des entrées nouvelles ou existantes du Journal des appels sont en train d'être consultées.



Le répertoire est actuellement consulté.



Le réveil est activé.



Le haut-parleur du combiné est activé.



La sonnerie est désactivée.



Le combiné est souscrit et à portée de la base.  
**Quand il clignote**, ce symbole indique que le combiné n'est pas souscrit à la base ou qu'il est hors de portée.

**OK**

Le symbole est activé lorsque vous entrez dans le mode Menu.  
En mode Répertoire, pour accéder au niveau du menu suivant.

**Back**

Le symbole est activé lorsque vous entrez dans le mode Menu.  
En mode Répertoire, pour revenir au niveau du menu supérieur.  
En mode édition, pour effacer le dernier chiffre / caractère.



Indique que des options supplémentaires sont disponibles.



## Installer la base

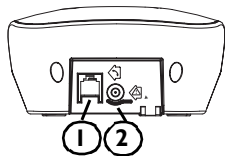
Placez votre produit à proximité de la prise secteur et de la prise téléphonique afin que les fils puissent atteindre ces prises. Pour installer correctement la base, branchez le cordon ligne et le bloc d'alimentation électrique à la base. Branchez le cordon et le bloc aux prises. Si vous avez une installation internet ADSL, veuillez vérifier que vous avez un filtre ADSL branché directement sur chaque prise ligne et que le modem et le téléphone sont branchés dans la bonne prise (une pour chaque).

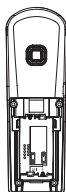
**Attention !** L'alimentation secteur est classifiée au niveau de sécurité tension dangereuse tel que défini par la norme EN 60-950. Cet appareil ne peut être mis hors tension qu'en débranchant le bloc secteur de la prise. La prise doit être située à proximité de l'appareil et être facilement accessible.

Veillez à ce que le bloc d'alimentation et le cordon ligne soient branchés sur les bonnes prises, un branchement incorrect pourrait endommager votre appareil.

**Attention !** Utilisez toujours les câbles fournis avec le produit sinon vous risquez de ne pas avoir de tonalité.

- 1 Branchez le cordon ligne fourni avec le produit.
- 2 Branchez le bloc d'alimentation électrique.





## Installer et remplacer les batteries dans le combiné

Pour insérer les batteries, ouvrez la trappe batterie, placez les batteries comme indiqué et remettez la trappe. Lorsque le symbole batterie clignote, une charge est nécessaire. Laissez charger 24 heures pour un chargement complet des batteries. Lors de la première utilisation il peut être nécessaire d'attendre quelques minutes avant de voir apparaître les symboles sur l'écran.



**Attention !** Pour assurer le bon chargement des batteries, branchez toujours votre base lors de l'opération. N'utilisez que des batteries rechargeables.



La garantie ne pourra pas s'appliquer aux batteries et autres composants à durée de vie limitée et soumis à l'usure.

**Attention !** Utilisez toujours les câbles fournis avec le produit sinon vous risquez de ne pas avoir de tonalité.



Les batteries doivent être jetées dans les containers prévus à cet effet.

## Autonomie et portée

L'autonomie maximale est atteinte après 3 cycles complets de charge / décharge des batteries. Quand vous atteignez la limite de portée, la conversation devient hachée. Rapprochez-vous de la base sinon l'appel échouera. Pour obtenir une portée maximale, placez la base loin d'autres appareils électriques.

Autonomie en communication	Autonomie en veille	Portée intérieur	Portée extérieur
Environ 12 heures	Environ 150 heures	Jusqu'à 50 mètres	Jusqu'à 300 mètres

La norme GAP garantit un fonctionnement minimum à tout combiné et toute base DECT™ GAP. Votre combiné et base CD130 répondent à cette norme, ce qui signifie que les fonctions minimum garanties sont : prendre la ligne, recevoir un appel et numéroté. Les fonctions avancées peuvent ne pas être disponibles si vous décidez d'utiliser un autre combiné que le CD130.

Pour souscrire et utiliser votre combiné CD130 sur une base de norme GAP et de marque différente, effectuez la procédure décrite dans la notice du constructeur puis suivez la procédure d'ajout d'un combiné, voir page 34.


Pour souscrire un combiné d'une autre marque à la base CD130, mettez la base en mode souscription (page 34), puis suivez la procédure décrite dans la notice du constructeur.

DECT™ est une marque déposée par l'ETSI au bénéfice des développeurs de la technologie DECT.


## Navigation dans les menus

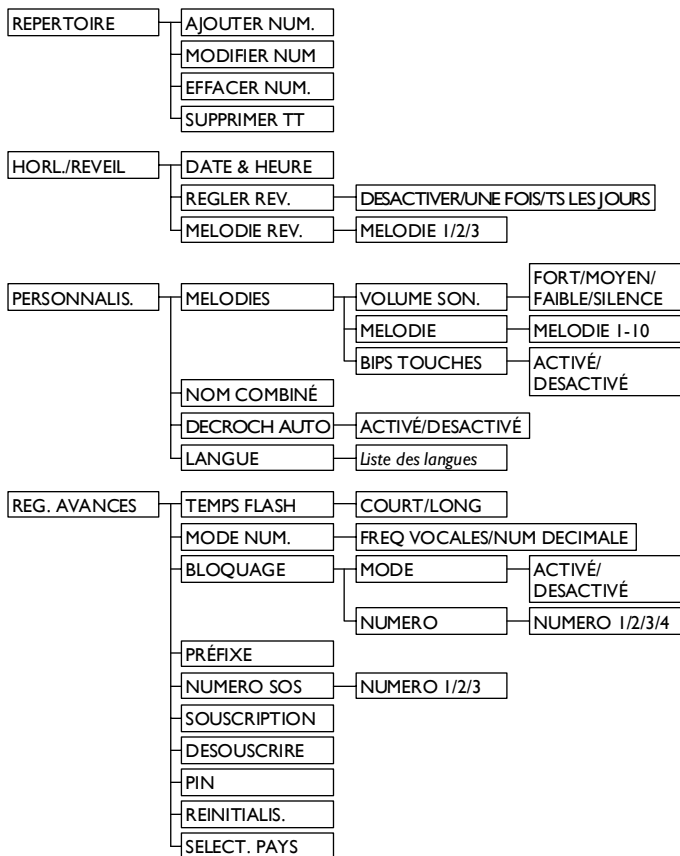


En mode veille, appuyez sur  pour accéder aux menus.


Utilisez les **Touches de navigation**  pour faire défiler les menus vers le haut ou vers le bas.

Appuyez sur la **touche contextuelle**  **OK** pour confirmer votre choix.

Appuyez sur la **touche contextuelle**  **BACK (RETOUR)** pour sortir du menu ou pour retourner au niveau du menu précédent.



Vous pouvez entrer les noms des entrées de votre répertoire lettre par lettre, en appuyant sur la touche correspondante autant de fois que nécessaire pour atteindre la lettre désirée.

Appuyez sur la touche  au-dessous du libellé **back** (Retour) pour effacer une lettre.

## Pour écrire «Peter»

Appuyez sur  une fois : **P**

Appuyez sur  deux fois : **PE**


Appuyez sur  une fois : **PET**

Appuyez sur  deux fois : **PETE**


Appuyez sur  trois fois : **PETER**

Touches	Séquences multi-tap
1	[espace]   _ < > *
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8 ?
9	W X Y Z 9
0	0 - / \ # +




## Allumer et éteindre le combiné

Appui long sur la touche  pour allumer ou éteindre le combiné.

## Verrouiller / déverrouiller le clavier

Appui long sur la touche  pour verrouiller / déverrouiller le clavier en mode veille. **VERROUILLER** est affiché sur l'écran.

## Répondre à un appel / Raccrocher



1. Quand le téléphone sonne, appuyez sur  pour répondre à l'appel.  
 clignote sur un appel entrant.
2. Pour mettre fin à la conversation, appuyez sur  ou reposez le combiné sur la base.

**Note :** Si le mode Décrochage automatique est activé (voir page 30), soulevez simplement le combiné de sa base ou du chargeur pour répondre à un appel.



**Attention :** Quand le combiné sonne lors d'un appel entrant, la sonnerie peut générer des niveaux très forts. Veillez à en éloigner votre oreille.


## Passer un appel

### Appeler directement

1. Appuyez sur .
2. Composez le numéro .

### Pré-numéroter avant d'appeler


1. Composez le numéro .
2. Appuyez sur .



**Note :** Pour effacer un caractère utilisez .

## Appeler à partir du répertoire

1. Appuyez vers le bas .
2. Parcourez la liste  pour sélectionner un nom.
3. Appuyez sur .


## Allumer / éteindre le haut-parleur du combiné (appel mains libres)

**Note** : 5 niveaux sonores sont disponibles pour le haut-parleur.  indique que le haut-parleur du combiné est activé.


1. Appuyez deux fois sur  pour activer le haut-parleur du combiné.
2. Appuyez à nouveau sur  pour désactiver le haut-parleur.

**Attention** : L'activation du haut-parleur peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veillez à en éloigner votre oreille.

## Régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur pendant un appel

Appuyez sur  (3 niveaux sonores sont disponibles pour l'écouteur et and 5 niveaux sonores pour le haut-parleur).

## Activer / désactiver le microphone pendant un appel

Appuyez sur  pour couper / activer le microphone du combiné.




## Compteur de durée d'appel

Une fois que vous avez pris la ligne (en composant un numéro ou en répondant à un appel), le compteur de durée d'appel s'affiche sur l'écran du combiné (HH-MM-SS).






La liste des appels émis contient les 5 derniers numéros appelés.







## Accéder / sortir de la liste des appels émis


1. Appuyez sur .
2. Parcourez la liste des appels émis .
3. Appuyez sur  pour sortir.

## Appeler un des numéros de la liste des appels émis








1. Appuyez sur .
2. Parcourez la liste des appels émis .
3. Appuyez sur .

## Enregistrer un des numéros de la liste des appels émis dans le répertoire







1. Appuyez sur  et faites défiler  pour sélectionner une fiche.
2. Appuyez sur , **ENREG NUMERO** est affiché.
3. Appuyez sur , **ENTRER NOM** est affiché.
4. Entrez le nom  et appuyez sur , **ENREGISTRÉ** est affiché.

**Note** : Pour effacer un caractère utilisez . Saisir du texte ou des chiffres voir page 13.






## Modifier un numéro de la liste des appels émis

1. Appuyez sur  et faites défiler  pour sélectionner une fiche.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **MODIFIER NUM.**
3. Appuyez sur , modifiez le numéro  et appuyez sur .

## Supprimer un numéro de la liste des appels émis






1. Appuyez sur  et faites défiler  pour sélectionner une fiche.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **EFFACER NUM.**
3. Appuyez sur , **SUPPRIMER ?** est affiché, appuyez sur  pour confirmer. Un long bip de confirmation est entendu.



## Supprimer toute la liste des appels émis



1. Appuyez sur , puis sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **SUPPRIMER TT.**
2. Appuyez sur , **SUPPRIMER ?** est affiché, appuyez sur  pour confirmer. Un long bip de confirmation est entendu.

30 noms et numéros peuvent être enregistrés dans le répertoire. Les noms sont classés par ordre alphabétique.







## Ajouter un nom et un numéro dans le répertoire





1. En mode veille, appuyez sur , **RÉPERTOIRE** est affiché.
2. Appuyez sur , **AJOUTER NUM.** est affiché.
3. Appuyez sur , **ENTRER NOM** est affiché.
4. Entrez le nom  et appuyez sur , **ENTRER NUM.** est affiché.
5. Entrez le numéro  et appuyez sur  pour confirmer.

**Note :** Pour effacer un caractère utilisez . Appuyez sur  pour insérer un espace. Saisir du texte ou des chiffres voir page 13.




**Note :** Appuyez sur  ou  pour retourner en mode veille. Vous pouvez aussi créer une fiche à partir de votre liste des appels émis ou votre journal des appels (sous réserve d'abonnement auprès de votre opérateur).

## Modifier un nom et un numéro










1. En mode veille, appuyez sur , **RÉPERTOIRE** est affiché.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **MODIFIER NUM.**
3. Appuyez sur , faites défiler  pour sélectionner une fiche et appuyez sur  pour afficher le nom.

- Entrez le nouveau nom  et appuyez sur  pour afficher le numéro.
- Entrez le nouveau numéro  et appuyez sur  pour confirmer.







## Consulter la liste du répertoire

- En mode veille, appuyez vers le bas  et naviguez  vers le haut / bas dans la liste,  
**OU**  
Entrez la première lettre du nom recherché (par exemple 3 pour «D» ou 33 pour «E»). La première entrée commençant par cette lettre est sélectionnée dans la liste.
- Pour afficher les détails : Appuyez sur .






## Modifier un numéro en naviguant dans la liste du répertoire

- En mode veille, appuyez vers le bas  et faites défiler  pour sélectionner une fiche.
- Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **MODIFIER NUM.**
- Appuyez sur  pour afficher le nom actuel et entrez le nouveau nom .
- Appuyez sur  pour afficher le numéro actuel, entrez le nouveau numéro   
et appuyez sur  pour confirmer.








## Supprimer une fiche en naviguant dans la liste du répertoire

1. En mode veille, appuyez vers le bas  et faites défiler  pour sélectionner une fiche.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **EFFACER NUM.**
3. Appuyez sur , **SUPPRIMER ?** est affiché, appuyez sur  pour confirmer. Un long bip de confirmation est entendu.






## Supprimer tout le répertoire en naviguant dans la liste du répertoire

1. En mode veille, appuyez vers le bas  et appuyez sur .
2. Appuyez vers le bas  pour atteindre **SUPPRIMER TT.**
3. Appuyez sur , **SUPPRIMER ?** est affiché, appuyez sur  pour confirmer. Un long bip de confirmation est entendu.

## Supprimer une fiche à partir du mode veille

1. En mode veille, appuyez sur , **RÉPERTOIRE** est affiché.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **EFFACER NUM.**
3. Appuyez sur  pour afficher la liste et faites défiler  pour sélectionner une fiche.
4. Appuyez sur , **SUPPRIMER ?** est affiché, appuyez sur  pour confirmer. Un long bip de confirmation est entendu.

## Supprimer tout le répertoire à partir du mode veille





1. En mode veille, appuyez sur , **RÉPERTOIRE** est affiché.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **SUPPRIMER TT**.
3. Appuyez sur , **SUPPRIMER ?** est affiché, appuyez sur  pour confirmer. Un long bip de confirmation est entendu.

Option disponible si vous êtes abonné au service Présentation du Numéro auprès de votre opérateur.

Le Journal des appels conserve les 20 derniers appels externes reçus :

- les notifications de messagerie Boîte Vocale (sous réserve d'abonnement auprès de votre opérateur).

## Accéder / sortir du journal des appels

1. Appuyez vers le haut  et faites défiler  pour sélectionner une fiche.
2. Appuyez sur  pour afficher les détails.
3. Appuyez sur  pour sortir du journal des appels.

## Consulter le Journal des appels


Votre écran peut afficher soit :

- le numéro de l'appelant \*
- le nom de l'appelant (si enregistré dans le répertoire) \*
- **INCONNU** en cas d'un numéro non reconnu \*\*




\* Sous réserve d'abonnement auprès de votre opérateur.

\*\* Numéro non reconnu, identité de l'appelant masquée.







Le numéro de téléphone, l'heure et la date de l'appel peuvent être affichés en appuyant

sur . L'affichage de l'heure et de la date dépendent du réseau.







## Appel d'un numéro à partir du Journal des appels

1. Appuyez vers le haut  et faites défiler  pour sélectionner une fiche.
2. Appuyez sur .





## Enregistrer un numéro du Journal des appels dans le répertoire

1. Appuyez vers le haut  et faites défiler  pour sélectionner une fiche.
2. Appuyez sur , **ENREG NUMERO** est affiché.
3. Appuyez sur , **ENTRER NOM** est affiché.
4. Entrez le nom  appuyez sur , **ENREGISTRÉ** est affiché.

## Effacer un numéro du Journal des appels

1. Appuyez vers le haut  et faites défiler  pour sélectionner une fiche.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **EFFACER NUM.**
3. Appuyez sur , **SUPPRIMER ?** est affiché, appuyez sur  pour confirmer.

## Supprimer tout le Journal des appels






1. Appuyez vers le haut  et appuyez sur .
2. Appuyez vers le bas  pour atteindre **SUPPRIMER TT.**
3. Appuyez sur  pour confirmer.



Cette fonction n'est utilisable qu'avec un combiné supplémentaire. L'interphonie vous permet de réaliser des communications internes gratuites, de transférer des appels extérieurs entre deux combinés et d'utiliser la fonction Conférence interne.

**Note :** L'interphonie et le transfert d'appel ne sont possibles qu'avec des combinés souscrits à la même base.




## Appel interne

1. Appuyez sur .
2. Composez le numéro du combiné  (vous pouvez souscrire 5 combinés à la même base [numéros des combinés 1 - 5])  
**OU**  
appuyez sur  pour appeler tous les combinés en mode veille.
3. Appuyez sur  pour accepter et sur  pour terminer un appel interne.




**Note :** Si le combiné n'appartient pas à la gamme Philips CDI30, la fonction peut ne pas être disponible.

## Transfert d'appel vers un combiné en particulier alors que vous êtes en ligne




Pendant un appel en cours vous transférez l'appel vers un des combinés :

1. Appui long sur , puis composez le numéro du combiné .
2. Appuyez sur .

## Va et vient entre appel interne et appel externe


1. Appui long sur , puis composez le numéro du combiné .
2. Appui long sur  pour basculer d'un appel externe entre un appel interne.

## Conférence interne à partir des options en appel

1. Appui long sur , puis composez le numéro du combiné .
2. Appui long sur , **CONFÉRENCE** est affiché. Les 3 personnes peuvent participer à la conversation.






## Recherche de combiné

Cette fonction vous permet de localiser le(s) combiné(s).

Appuyez sur  sur la base. Tous les combinés souscrit sonnent. Une fois localisé(s), appuyez sur n'importe quelle touche du combiné pour que le(s) combiné(s) arrêtent de sonner.










## Numérotation en chaîne

Si vous avez entré dans votre répertoire par exemple seulement le numéro principal d'une entreprise sans l'extension, cette fonction vous permet d'ajouter le sous-numéro (extension) d'une personne en particulier puis de composer ce numéro.

1. Prenez la ligne  et appuyez sur  pour ouvrir la liste du répertoire.
2. Faites défiler  pour sélectionner une fiche et appuyez sur  pour composer la première partie.
3. Entrez l'extension , chaque chiffre clignote pour indiquer qu'il est composé.








## Réglages de l'horloge et du réveil

### Régler la date et l'heure



1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **HORL./REVEIL**.
2. Appuyez sur , **DATE & HEURE** est affiché.
3. Appuyez sur  et entrez la date .
4. Appuyez sur , entrez l'heure  et appuyez sur  pour confirmer.
5. Appui long sur  pour afficher la date et l'heure.


**Note :** Si votre téléphone est connecté à une ligne ISDN, la date et l'heure de l'appareil peuvent changer après chaque appel. Merci de vérifier les réglages de date & heure dans votre installation ISDN.

## Activer ou modifier les réglages du réveil

1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **HORL./REVEIL**.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REGLER REV..**
3. Appuyez sur , faites défiler  pour sélectionner le réglage approprié (**DESACTIVER** ou **UNE FOIS** ou **TS LES JOURS**).
4. Appuyez sur  pour confirmer.








Si vous avez sélectionné **UNE FOIS** ou **TS LES JOURS** :

Entrez l'heure  et appuyez sur  pour confirmer.








Le réveil sonne pendant au maximum une minute et  est affiché en mode veille.

**Note :** Quand le réveil sonne, appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter la sonnerie.

## Régler la mélodie du réveil









1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **HORL./REVEIL**.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **MELODIE REV..**
3. Appuyez sur , faites défiler  pour sélectionner le réglage approprié (**MELODIE 1** ou **MELODIE 2** ou **MELODIE 3**).
4. Appuyez sur  pour confirmer.

## Régler le volume des mélodies ou le mode silence









1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **PERSONNALIS.**
2. Appuyez sur , **MELODIES** est affiché, appuyez sur , **VOLUME SON.** est affiché.
3. Appuyez sur , faites défiler  pour sélectionner le réglage approprié (**FORT** ou **MOYEN** ou **FAIBLE** ou **SILENCE**). Le volume actif est entendu.
4. Appuyez sur  pour confirmer.

**Attention :** Quand le combiné sonne lors d'un appel entrant, la sonnerie peut générer des niveaux très forts. Veillez à en éloigner votre oreille.

## Régler la mélodie du combiné








1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **PERSONNALIS.**
2. Appuyez sur , **MELODIES** est affiché, appuyez sur  et faites défiler vers le bas  pour atteindre **MELODIE.**
3. Appuyez sur , faites défiler  pour sélectionner une des mélodies disponibles de 1 - 10. La mélodie active est entendue.
4. Appuyez sur  pour confirmer.

## Activer / désactiver les bips touches

1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **PERSONNALIS.**
2. Appuyez sur , **MELODIES** est affiché, appuyez sur  et faites défiler vers le bas  pour atteindre **BIPS TOUCHES**.
3. Appuyez sur , faites défiler  pour sélectionner **ACTIVÉ** ou **DESACTIVÉ** et appuyez sur  pour confirmer.








## Renommer un combiné

Par défaut le nom est «PHILIPS». Le nom du combiné contient max. 10 caractères.








1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **PERSONNALIS.**
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **NOM COMBINÉ**.
3. Appuyez sur , entrez le nom  et appuyez sur  pour confirmer.

## Activer / désactiver le Décrochage automatique

Une fois la fonction ACTIVEE, vous pouvez répondre à un appel en soulevant le combiné de son support de charge.

1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **PERSONNALIS.**
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **DECROCH AUTO**.
3. Appuyez sur , faites défiler  pour sélectionner **ACTIVÉ** ou **DESACTIVÉ** et appuyez sur  pour confirmer.







## Changer la langue des menus

1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **PERSONNALIS.**
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **LANGUE.**
3. Appuyez sur , faites défiler  pour sélectionner votre langue et appuyez sur  pour confirmer.

## Réglages avancés








### Changer le temps flash

Ce réglage est utile pour utiliser les services réseau. Votre téléphone CD130 est pré-configuré par défaut avec le temps flash qui convient pour votre pays et il ne vous est donc pas nécessaire de changer ce réglage.

1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REG. AVANCES.**
2. Appuyez sur , **TEMPS FLASH** est affiché.
3. Appuyez sur , faites défiler  pour sélectionner **COURT** ou **LONG** et appuyez sur  pour confirmer.














## Changer le mode de numérotation

Votre téléphone CD130 est pré-configuré par défaut avec le mode de numérotation qui convient pour votre pays et il ne vous est donc pas nécessaire de changer ce réglage.

1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REG. AVANCES**.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **MODE NUM..**
3. Appuyez sur , faites défiler  pour sélectionner **FREQ VOCALES** ou **NUM DECIMALE** et appuyez sur  pour confirmer.

## Régler ou changer le blocage appel










Ce menu vous permet de limiter l'utilisation de votre téléphone à des appels spécifiques en bloquant l'accès à certaines parties (ou préfixes) de numéros de téléphone sortants. Vous pouvez régler 4 différents numéros bloqués.

1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REG. AVANCES**.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **BLOQUAGE**.
3. Appuyez sur  et entrez le code PIN  (le code PIN configuré par défaut est «0000»).
4. Appuyez sur , puis appuyez vers le bas  pour atteindre **NUMERO** et appuyez sur .
5. Faites défiler  pour sélectionner l'emplacement **1**, **2**, **3** ou **4** du numéro bloqué et appuyez sur .
6. Entrez le numéro bloqué  (le préfixe bloqué peut être composé de 4 chiffres maximum) et appuyez sur  pour confirmer.

**Note :** Par exemple 00 pour bloquer les appels internationaux.









## Activer / désactiver le blocage appel



1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REG. AVANCES**.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **BLOQUAGE**.
3. Appuyez sur  et entrez le code PIN  (le code PIN configuré par défaut est «0000»).
4. Appuyez sur , faites défiler  pour sélectionner **ACTIVÉ** ou **DESACTIVÉ** et appuyez sur  pour confirmer.

## Activer / désactiver le préfixe

Cette fonction vous permet de régler un préfixe sur votre téléphone pour l'utilisation du meilleur tarif offert par votre opérateur. La longueur maximale du préfixe est de 5 chiffres. Le préfixe enregistré est automatiquement enchaîné au début de chaque numéro que vous appelez.












1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REG. AVANCES**.
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **PRÉFIXE**.
3. **Pour enregistrer un préfixe :** Entrez le préfixe  (longueur maximale 5 chiffres) et appuyez sur  pour confirmer.

**OU**

**Pour désactiver le préfixe :** Supprimez le préfixe actuel en appuyant sur  jusqu'à l'apparition de "- - - -" (préfixe effacé) sur l'écran et appuyez sur  pour confirmer.

## Régler ou changer le numéro SOS

La fonction numéro SOS vous permet d'entrer 3 numéros de téléphone SOS qui peuvent être composés même si le blocage d'appel est activé. La longueur maximale d'un numéro SOS est de 4 chiffres. Le code PIN est nécessaire pour modifier le numéro SOS.

1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REG. AVANCES.**
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **NUMÉRO SOS.**
3. Appuyez sur  et entrez le code PIN  (le code PIN configuré par défaut est «0000»).
4. Appuyez sur , faites défiler  pour sélectionner l'emplacement du numéro SOS 1, 2 ou 3 et appuyez sur .
5. Entrez le numéro SOS  (longueur maximale 4 chiffres) et appuyez sur  pour confirmer.

## Souscrire un combiné

Vous pouvez associer jusqu'à 5 combinés à la base.



Si vous avez désouscrit votre combiné par inadvertance vous pouvez le resouscrire. Les combinés supplémentaires doivent être souscrits à la base avant utilisation.

**Attention :** Si vous souhaitez associer un combiné non-Philips à la base CD130, vérifiez que ce combiné répond à la norme GAP sinon il risque de ne pas fonctionner correctement (voir page 11).

Pour souscrire un combiné, appuyez tout d'abord sur la touche «Recherche de combiné»












de la base lorsqu'elle est en mode veille, pendant environ 5 secondes. Suivez ensuite la procédure suivante sur le combiné dans la minute qui s'ensuit :

1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REG. AVANCES.**
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **SOUSCRIPTION.**

- Appuyez sur , entrez le code PIN  (le code PIN configuré par défaut est «0000») et appuyez sur  pour confirmer.

Si la souscription a réussi un long bip de confirmation est entendu et le numéro du combiné (1 à 5) est automatiquement attribué par la base.










## Désouscrire un combiné

- Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REG. AVANCES**.
- Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **DESOUSCRIRE**.
- Appuyez sur , entrez le code PIN  (le code PIN configuré par défaut est «0000») et appuyez sur .
- Faites défiler  pour sélectionner le numéro du combiné et appuyez sur . **DESOUSCRIT** apparaît sur l'écran.

**Note :** Nous conseillons de désouscrire un combiné défectueux avant de l'apporter en réparation.







## Changer le code PIN

Le code PIN configuré par défaut est «0000». Nous conseillons de le personnaliser. La longueur maximale du code PIN est de 8 chiffres.

- Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REG. AVANCES**.
- Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **PIN**.
- Appuyez sur , entrez l'ancien code PIN  et appuyez sur .
- Entrez le nouveau code PIN  et appuyez sur  pour confirmer.








## Réinitialiser - réglages par défaut (base et combiné)

Vous pouvez réinitialiser à tout moment votre téléphone pour rétablir les réglages par défaut (voir page 37). Veuillez noter qu'après la réinitialisation de votre téléphone, tous vos réglages personnels et les fiches du journal des appels seront supprimés, à l'exception de votre répertoire qui est conservé.

1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REG. AVANCES.**
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REINITIALIS..**
3. Appuyez sur , **CONFIRMER?** est affiché. Appuyez sur  pour confirmer.

## Sélection pays

Vous pouvez utiliser cette fonction si vous avez besoin de changer la configuration de votre CDI30.

1. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **REG. AVANCES.**
2. Appuyez sur  et appuyez vers le bas  pour atteindre **SELECT. PAYS.**
3. Faire défiler  la liste des différents pays et appuyez sur  pour sélectionner la configuration qui vous convient.
4. **CONFIRMER?** est affiché, appuyez sur  pour confirmer.

## Réglages par défaut (après la réinitialisation)

Volume de sonnerie du combiné :	MOYEN
Mélodie du combiné :	MELODIE 1
Volume de l'écouteur du combiné :	VOLUME 2
Volume du haut-parleur du combiné :	VOLUME 3
Bips touches sur le combiné :	ACTIVÉ
Alerte batterie faible :	ACTIVÉ
Langue des menus (combiné) :	Dépendant du pays
Décrochage automatique :	DESACTIVÉ
Nom du combiné :	PHILIPS
Heure / Date (combiné) :	00:00 01-01
Mode de numérotation :	Dépendant du pays
Temps rappel :	Dépendant du pays
Code PIN du combiné :	0000
Réveil :	DESACTIVÉ
Mélodie du réveil :	MELODIE 1
Bloquage des appels :	Vide
Numéro SOS :	Vide
Liste des appels émis (bis) :	Vide
Mémoire du répertoire :	Reste inchangé
Journal des appels :	Vide
Préfixe :	Vide

## Téléphone, un problème...

PROBLÈMES	CAUSES	SOLUTIONS
Le symbole «batterie» ne défile pas quand le combiné est sur la base.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mauvais contact.</li> <li>• Les contacts sont sales.</li> <li>• La batterie est pleine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bouger légèrement le combiné.</li> <li>• Nettoyez les contacts avec du tissu imbibé d'alcool.</li> <li>• Pas besoin de charger.</li> </ul>
Pas de tonalité.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pas d'électricité.</li> <li>• Les batteries sont déchargées.</li> <li>• Vous êtes trop loin de la base.</li> <li>• Mauvais cordon ligne.</li> <li>• L'adaptateur ligne (si besoin) n'est pas connecté au cordon ligne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez les branchements. Débranchez et rebranchez l'appareil.</li> <li>• Chargez les batteries pendant au moins 24 heures.</li> <li>• Rapprochez vous de la base.</li> <li>• Utilisez toujours les câbles fournis dans la boîte.</li> <li>• Connectez l'adaptateur ligne (si besoin) au cordon ligne.</li> </ul>
Pas de sonnerie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La sonnerie est désactivée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentez le volume (page 29)</li> </ul>
Le symbole de portée n'apparaît pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pas d'électricité.</li> <li>• Le combiné est trop loin de la base.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez les branchements.</li> <li>• Rapprochez vous de la base.</li> </ul>
Le symbole de portée clignote.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le combiné n'est pas souscrit à la base.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Souscrivez le combiné à la base (page 34).</li> </ul>
Il y a des interférences sur la ligne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous êtes trop loin de la base.</li> <li>• La base est trop près d'appareils électriques, de murs en béton armé ou d'armatures métalliques.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapprochez vous de la base.</li> <li>• Changez la base de place (le plus en hauteur possible).</li> </ul>

PROBLÈMES	CAUSES	SOLUTIONS
<p>Le message «Non disponible» apparaît :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• quand on associe un combiné à la base,</li> <li>• quand on veut utiliser un combiné.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La procédure a échoué, essayez de nouveau.</li> <li>• Le nombre maximum de combinés (5) a été atteint.</li> <li>• La base est déjà occupée avec un autre combiné.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez et rebranchez la prise électrique de la base.</li> <li>• Retirez et remettez les batteries du combiné.</li> <li>• Suivez la procédure de souscription d'un combiné (page 34).</li> <li>• Désouscrivez un combiné.</li> <li>• Attendez qu'elle se libère.</li> </ul>
<p>Il y a des interférences avec la TV ou la radio.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La base du CDI30 ou le bloc d'alimentation électrique sont trop près d'appareils électriques.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eloignez autant que possible la base ou le bloc d'alimentation.</li> </ul>
<p>La présentation du numéro ne fonctionne pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le service n'est pas activé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez avec votre opérateur de téléphonie.</li> </ul>
<p>Je ne peux pas mémoriser une fiche dans le répertoire.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le répertoire est plein.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supprimer une fiche pour libérer de la mémoire.</li> </ul>

## Information sécurité

Cet équipement n'est pas conçu pour passer des appels d'urgence en cas de coupure de courant. Vous devez donc prévoir une alternative dans ce cas.

## Conformité

Par la présente, Philips déclare que le CD130 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC. Ces produits ne peuvent être connectés que sur le réseau téléphonique analogique des pays figurants sur l'emballage.

La déclaration de conformité est disponible sur [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Précautions d'utilisation

Ne pas mettre le combiné au contact de l'eau. Ne pas ouvrir le combiné ni la base car vous risqueriez de vous exposer à des tensions élevées. Eviter de mettre en contact les plots de chargement ou la batterie avec des objets conducteurs. Ne jamais utiliser des batteries différentes de celles livrées dans l'emballage : risque d'explosion.

## Protection de l'environnement

Veuillez vous conformer aux réglementations locales lorsque vous jetez les emballages, les batteries usagées ou votre ancien téléphone. Dans la mesure du possible, tentez de promouvoir le recyclage.

## Recyclage et retraitement

Instructions relatives au retraitement des produits usagés :

La directive WEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE); 2002/96/CE) a été mise en place afin d'assurer que les produits soient recyclés en utilisant les meilleures techniques disponibles de traitement, de valorisation et de recyclage, et ainsi concourir à la protection de l'environnement et de la santé humaine.

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Ne jetez pas votre ancien produit dans votre poubelle ordinaire pour les déchets domestiques.

Veillez vous informer sur les structures locales mises en place pour la collecte sélective des appareils électriques et électroniques marqués par ce symbole :



Veillez opter pour l'une des options de retraitement suivantes :

1. Déposez le produit en entier (en incluant les câbles, prises et accessoires) dans les points de collecte des WEEE (DEEE) prévus à cet effet.
2. Si vous achetez un produit de remplacement neuf, confiez votre ancien produit en entier à votre revendeur. La directive WEEE (DEEE) oblige en effet le commerçant à accepter de reprendre le produit.

**Philips a marqué de symboles standards les batteries et l'emballage. Ces symboles sont conçus pour promouvoir leur recyclage.**



Une contribution financière a été payée pour favoriser le recyclage du manuel et de l'emballage.



L'emballage et le manuel sont recyclables.







Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.  
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)

3111 285 28142

